


CRT

Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia

Carta de Porte Internacional por Carretera

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulam toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario.

1 Nome e endereço do remetente / Nombre y domicilio del remitente LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQ. SAN ISIDRO CODIGO POSTAL 2.160 SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9				2 Número / Numero PY.2665.13470																					
4 Nome e endereço do destinatário / Nombre y domicilio del destinatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA ITU - SP - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0001-76				3 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del portador  TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A. REPUBLICA DEL PERÚ - EDIFICIO INTEGRAL, S/N, DON BOSCO CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY R.U.C. 80088279-2																					
6 Nome e endereço do consignatário / Nombre y domicilio del consignatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA ITU - SP - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0001-76				5 Localidade e país de emissão / Lugar, país y fecha de emisión CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY																					
9 Notificar a / Notificar a LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA ITU - SP - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0001-76				7 Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria / Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancias SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY 24/10/2025																					
11 Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e peças Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios 01 PALLET CON 01 CAJA, CONTENIENDO: ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - MP. CONF. FACTURA COMERCIAL N°.: 001-004-0000086				12 Peso bruto em Kg. / Peso bruto en Kg. PB: 0,30 Kg PN: 0,25 Kg																					
13 Volume em m.cu / Volumen en m.c. 0,01 M³				14 Valor / Valor DAP US\$ 12,86 Moeda / Moneda DOLAR																					
15 Gastos a pagar / Gastos a pagar <table border="1"> <thead> <tr> <th>Valor remetente / Monto remitente</th> <th>Moeda / Moneda</th> <th>Valor destinatário / Monto destinatario</th> <th>Moeda / Moneda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL</td> <td>3,00 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITU - SP - BRASIL</td> <td>7,00 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Outros / Otros SEGURO</td> <td>0,01 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total / Total</td> <td>10,01</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Valor remetente / Monto remitente	Moeda / Moneda	Valor destinatário / Monto destinatario	Moeda / Moneda	Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	3,00 US\$			FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITU - SP - BRASIL	7,00 US\$			Outros / Otros SEGURO	0,01 US\$			Total / Total	10,01			16 Declaração do valor das mercadorias / Declaracion del valor de las mercancías US\$ 2,85	
Valor remetente / Monto remitente	Moeda / Moneda	Valor destinatário / Monto destinatario	Moeda / Moneda																						
Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	3,00 US\$																								
FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITU - SP - BRASIL	7,00 US\$																								
Outros / Otros SEGURO	0,01 US\$																								
Total / Total	10,01																								
17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL N°: 001-004-0000086				18 Instruções sobre formalidades de alfândega / Instrucciones sobre formalidades de aduana ADUANAS: CAMPESTRE SA - CDE - PY EADI MULTILOG - FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL																					
19 Valor do frete externo / Monto del flete externo				22 Declarações e observação / Declaraciones y observaciones SEGURO DE LA MERCADERIA POR CUENTA Y ORDEN DEL IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR LIBERANDO LA EMPRESA TRANSPORTADORA DE TODA LA RESPONSABILIDAD INCLUSIVE CLAUSULA DE REPETICION																					
20 Valor do reembolso contra entrega / Monto del reembolso contra entrega				24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante / Nombre y firma del destinatario o su representante LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU)																					
21 Nome e assinatura do remetente ou seu representante / Nombre y firma del remitente o su representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L Data / Fecha 24/10/2025				23 Nome assinatura e carimbo do transportador ou seu representante / Nombre firma y sello del porteador o su representante TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A JEAN CARLOS SCHWENGBER C.P.F. 005.410.459-97 Data / Fecha 24/10/2025																					
As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transportes foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. / Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso.				24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante / Nombre y firma del destinatario o su representante LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU)																					

CLÁUSULAS GERAIS

A operacao de transporte rodoviario representada nesteconhecimento sera regida pelas seguintes condicoes gerais, cujas clausulas terao validade efetiva ate o ponto em que nao colidam com as leis, regulamentos ou convencoes existentes ou que venham a existir a respeito.

1 - A mercadoria (ou os volumen declarados como continentes de mercadoria) descrita no anverso e aceita para transporte desde o seu recebimento no Terminal ou sucursal de origen (a partir do momento em que e recolhida no local predeterminado pelo embarcador) ate que se caracterize o ato da entrega no destino, ao consignatario ou ao destinatario indicado no despacho.

2 - Para fins das clausulas de isencao e/ou limitacao de responsabilidade adiante contidas. O termo "TRANSPORTADOR" compreende os agentes, empregados ou precosto de transportador ou dos eventuais co-transportadores rodoviaros, ferroviarios, aeroviaros ou maritimo se mediante previo acordo o transporte contratado neste conhecimento for executado por dois ou mais transportadores consecutivos, sera considerado uma unica operacao para todos os fins e efeitos.

3 - O transportador nao sera responsavel por qualquer dano, perda ou prejuizo direta ou indiretamente imputavel a ou resultante de:

- a) Negligencia ou falta accesorial contributiva por parte do embarcador, consignatario ou destinatario.
- b) Apreensao ou retencao em decorrenca de inobservancia de leis, regulamentos, orden ou requisitos fiscais, assim como medidas de orden judicial ou sanitaria.
- c) Risco de guerra graves, motins, hostilidades, atos de represalias ou arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadoria, insuficiencia ou impropiedade de embalagens ou acondicionamentos.
- e) Fenómenos da naturaza ou quaisquer outras causas fortuitas ou de forza maior.
- f) Incendio, raio e suas consecuencias que posma ocorrer em armazens, alfandegados ou nao, propios ou de terceiros, onde estejam as mercadorias depositadas por mais de quinze dias por motivo de forza maior e independente da sua vontade.
- g) Seguro da mercadoria contra roubo, desvio da mercadoria, acidente, incendio, a contratacao do seguro é de unica reponsabilidade e será por conta o remetente, destinatario ou consignatario, isentando totalmente dos prejuizos o transportador. Inclusive sem clausula de repeticao de seguro contra o transportador. Inclusive quando a mercadoria estiver armazenada em depósito de transportador

4 - As indenizacoes ou ressarcimentos contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados la legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

Quaisquer directos e reivindicacoes contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados pela legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

5 - O embarcador cumprira todas as disposicoes (alfandegarias ou nao) de qualquer pais de onde, para onde e por onde a mercadoria deva ser transportada e que forem aplicaveis no caso, inclusive as relativas a embalagens, transito e entrega de mercadoria, alem de fornecer todas as informacoes necessarias a boa orientacao do transportador, juntando a este conhecimento todas as documentacoes habeis para todo o percurso contratado

6 - O transportador fica autorizado (mas nao estara obrigado) a adiantar as quantias necessarias ao pagamento de quaisquer direito, multas, taxas ou emolumentos imprevistos, e a fazer qualquer outro desembolso relacionado com as mercadorias o brigando-se

7 - O embarcador sera sempre coobrigado, justamente com o consignatario ou destinatario, perante o transportador quanto ao pagamento do frete e reembolso de qualquer despesas a este devidos, inclusive estadias quando existentes e nao pelo transportador

CLAUSULAS GENERALES

La operaci3n de transporte automotor de cargas representadas por este conocimiento ser3 regida por las siguientes condiciones generales, cuyas cl3usulas tendr3n valor efectivo hasta el punto que no se opongan a las leyes reglamentos y convenciones existentes o que vaya a existir al respecto

1 - Las mercaderías (los volúmenes declarados como conteniendo la mercadería) descripta en el anverso, es aceptada para transporte desde su recepci3n en el Terminal o sucursal de origen - o a partir del momento en que es recogida en local predeterminado por le embarcador - hasta que se caracterice el acto de entrega en destino, al consignatario o al destinatario indicado en el despacho.

2 - Para efecto de las cl3usulas de exenci3n y/o limitaci3n de responsabilidad abajo citada, se considera "TRANSPORTADOR" a los agentes, empleados o apoderados de o de los eventuales co-transportador automotores, ferroviarios, aeroviaros y marítimos. Si previo acuerdo, el transporte contratado en el conocimiento fuese ejecutado por dos o mas transportadores consecutivos, ser3 considerado una operaci3n para todos los fines y afectos.

3 - El transportador no ser3 responsable por cualquier daño, p3rdida o perjuicio, directa o indirectamente imputable a, o resultante de:

- a) Negligencia o falta de datos o elementos aclaratorios, citada en la cl3usula N° de estas condiciones generales, por parte del embarcador consignatario o destinatario.
- b) Aprensi3n o confisco de la mercadería, en virtud del no cumplimiento de leyes, reglamentos, ordenes y requisitos fiscales, así como medida de orden judicial y sanitaria
- c) Riegos de guerra, huelga, motines, hostilidades, actos de represalia o arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadería, insuficiencia o impropiedad de embalaje o acondicionamiento.
- e) Fenómeno de la naturaleza o cualquier otra causa fortuita de fuerza mayor.
- f) Incendio, rayo y sus consecuencias que puedan, ocurrir en almacenes propios o de terceros, est3n o no bajo jurisdicci3n aduanera donde se encuentren depositadas las mercaderías por más de quince días por razones de fuerza mayor y ajenas a su voluntad.
- g) Seguro de mercancías contra robo, desvio de mercancías , accidente, incendio, La contrataci3n del seguro es de exclusiva responsabilidad y el remitente ser3 responsable., destinatario o consignatario, dando total libertad de daños y perjuicios al transportista, No incluye cl3usula de reaseguro contra el transportista. Incluso cuando las mercancías se almacenan en el almac3n del transportista.

4 - Las indemnizaciones y reembolsos debido estar3n siempre limitados al perjuicio real y nunca exceder3n al valor fiscal de las mercancías. Cualquier derecho o reivindicaci3n contra el transportador deber3n hacerse efectivos dentro de los plazos estipulados por la legislaci3n vigente contados a partir de la fecha del evento que motivo el reclamo.

5 - El embarcador cumplirá todas las disposiciones aduaneras o no de cualquier pais de donde para donde o por donde la mercadería deba ser transportada y que sean aplicables al caso, incluso las relativas a embalaje, transito y entrega de mercadería, adem3s de suministrar todas las informaciones necessarias para la correcta orientaci3n del transportador, juntando a este conocimiento toda la documentaci3n h3bil, para todo el recorrido contratado.

6 - El transportador queda autorizado (mas no obligado) a adelantar las sumas necessarias para el pago de cualquier derecho, multas, tasas o emolumentos imprevistos y a hacer cualquier otro desembolso, relacionado con la mercadería, quedando el embarcador, consignatario o destinatario obligado al reembolso de la suma adelantada.


7 - El embarcador ser3 siempre co-responsable, justamente con el consignatario o destinatario ante el transportador cuando el pago del flete y reembolso de cualquier gasto a este devidos, incluso estadia, cuando existentes y no provocados por el transportador.

CRT

**Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia**
**Carta de Porte Internacional por
Carretera**

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulam toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario.

1 Nome e endereço do remetente / Nombre y domicilio del remitente LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQ. SAN ISIDRO CODIGO POSTAL 2.160 SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9				2 Número / Numero PY.2665.13457	
4 Nome e endereço do destinatário / Nombre y domicilio del destinatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA ITU - SP - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0001-76				3 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del portador  TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A. REPUBLICA DEL PERÚ - EDIFICIO INTEGRAL, S/N, DON BOSCO CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY R.U.C. 80088279-2	
6 Nome e endereço do consignatário / Nombre y domicilio del consignatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA ITU - SP - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0001-76				5 Localidade e país de emissão / Lugar, país y fecha de emisión CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY	
9 Notificar a / Notificar a LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA ITU - SP - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0001-76				7 Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria / Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancías SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY 24/10/2025	
11 Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e peças Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios 09 PALLETS CON 88 CAJAS, CONTENIENDO: ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - CAT. CONF. FACTURA COMERCIAL N°.: 001-001-0000538 ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - CNH. CONF. FACTURA COMERCIAL N°.: 001-001-0000541 ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - FPT. CONF. FACTURA COMERCIAL N°.: 001-001-0000543				12 Peso bruto em Kg. / Peso bruto en Kg. PB: 829,84 Kg PN: 667,81 Kg	
15 Gastos a pagar Gastos a pagar Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL 372,00 US\$ FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITU - SP - BRASIL 868,00 US\$ Outros / Otros SEGURO 37,11 US\$ Total / Total 1.277,11 US\$				13 Volume em m.cu / Volumen en m.c. 20,52 M³	
16 Declaração do valor das mercadorias / Declaracion del valor de las mercancías US\$ 28.538,28				14 Valor / Valor DAP US\$ 29.815,39 Moeda / Moneda DOLAR	
17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL N°: 001-001-0000538; 001-001-0000541; 001-001-0000543				18 Instruções sobre formalidades de alfândega Instrucciones sobre formalidades de aduana ADUANAS: CAMPESTRE SA - CDE - PY EADI MULTILOG - FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	
19 Valor do frete externo / Monto del flete externo				22 Declarações e observação Declaraciones y observaciones SEGURO DE LA MERCADERIA POR CUENTA Y ORDEN DEL IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR LIBERANDO LA EMPRESA TRANSPORTADORA DE TODA LA RESPONSABILIDAD INCLUSIVE CLAUSULA DE REPETICION	
20 Valor do reembolso contra entrega / Monto del reembolso contra entrega				23 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Nombre y firma del destinatario o su representante LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) Data / Fecha 24/10/2025	
21 Nome e assinatura do remetente ou seu representante Nombre y firma del remitente o su representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. Data / Fecha 24/10/2025				24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Nombre y firma del destinatario o su representante LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) Data / Fecha 24/10/2025	
As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transportes foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. / Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso.				23 Nome e assinatura do remetente ou seu representante Nombre y firma y sello del porteador o su representante TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A JEAN CARLOS SCHWENGBER C.P.F. 005.410.459-97 Data / Fecha 24/10/2025	

CLÁUSULAS GERAIS

A operacao de transporte rodoviario representada nesteconhecimento sera regida pelas seguintes condicoes gerais, cujas clausulas terao validade efetiva ate o ponto em que nao colidam com as leis, regulamentos ou convencoes existentes ou que venham a existir a respeito.

1 - A mercadoria (ou os volumen declarados como continentes de mercadoria) descrita no anverso e aceita para transporte desde o seu recebimento no Terminal ou sucursal de origen (a partir do momento em que e recolhida no local predeterminado pelo embarcador) ate que se caracterize o ato da entrega no destino, ao consignatario ou ao destinatario indicado no despacho.

2 - Para fins das clausulas de isencao e/ou limitacao de responsabilidade adiante contidas. O termo "TRANSPORTADOR" compreende os agentes, empregados ou precosto de transportador ou dos eventuais co-transportadores rodoviaros, ferroviarios, aeroviaros ou maritimo se mediante previo acordo o transporte contratado neste conhecimento for executado por dois ou mais transportadores consecutivos, sera considerado uma unica operacao para todos os fins e efeitos.

3 - O transportador nao sera responsavel por qualquer dano, perda ou prejuizo direta ou indiretamente imputavel a ou resultante de:

- a) Negligencia ou falta accesorial contributiva por parte do embarcador, consignatario ou destinatario.
- b) Apreensao ou retencao em decorrencia de inobservancia de leis, regulamentos, orden ou requisitos fiscais, assim como medidas de orden judicial ou sanitaria.
- c) Risco de guerra graves, motins, hostilidades, atos de represalias ou arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadoria, insuficiencia ou impropiedade de embalagens ou acondicionamentos.
- e) Fenómenos da natureza ou quaisquer outras causas fortuitas ou de forza maior.
- f) Incendio, raio e suas consecuencias que posma ocorrer em armazens, alfandegados ou nao, propios ou de terceiros, onde estejam as mercadorias depositadas por mais de quinze dias por motivo de forza maior e independente da sua vontade.
- g) Seguro da mercadoria contra roubo, desvio da mercadoria, acidente, incendio, a contratação do seguro é de única reponsabilidade e será por conta o remetente, destinatário ou consignatário, isentando totalmente dos prejuízos o transportador. Inclusive sem cláusula de repetição de seguro contra o transportador. Inclusive quando a mercadoria estiver armazenada em depósito de transportador

4 - As indenizacoes ou ressarcimentos contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados la legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

Quaisquer directos e reivindicacoes contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados pela legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

5 - O embarcador cumprira todas as disposicoes (alfandegarias ou nao) de qualquer pais de onde, para onde e por onde a mercadoria deva ser transportada e que forem aplicaveis no caso, inclusive as relativas a embalagens, transito e entrega de mercadoria, alem de fornecer todas as informacoes necessarias a boa orientacao do transportador, juntando a este conhecimento todas as documentacoes habeis para todo o percurso contratado

6 - O transportador fica autorizado (mas nao estara obrigado) a adiantar as quantias necessarias ao pagamento de quaisquer direito, multas, taxas ou emolumentos imprevistos, e a fazer qualquer outro desembolso relacionado com as mercadorias o brigando-se

7 - O embarcador sera sempre coobrigado, justamente com o consignatario ou destinatario, perante o transportador quanto ao pagamento do frete e reembolso de qualquer despesas a este devidos, inclusive estadias quando existentes e nao pelo transportador

CLAUSULAS GENERALES

La operaci3n de transporte automotor de cargas representadas por este conocimiento ser3 regida por las siguientes condiciones generales, cuyas cl3usulas tendr3n valor efectivo hasta el punto que no se opongan a las leyes reglamentos y convenciones existentes o que vaya a existir al respecto

1 - Las mercaderías (los volúmenes declarados como conteniendo la mercadería) descripta en el anverso, es aceptada para transporte desde su recepci3n en el Terminal o sucursal de origen - o a partir del momento en que es recogida en local predeterminado por le embarcador - hasta que se caracterice el acto de entrega en destino, al consignatario o al destinatario indicado en el despacho.

2 - Para efecto de las cl3usulas de exenci3n y/o limitaci3n de responsabilidad abajo citada, se considera "TRANSPORTADOR" a los agentes, empleados o apoderados de o de los eventuales co-transportador automotores, ferroviarios, aeroviaros y marítimos. Si previo acuerdo, el transporte contratado en el conocimiento fuese ejecutado por dos o mas transportadores consecutivos, ser3 considerado una operaci3n para todos los fines y afectos.

3 - El transportador no ser3 responsable por cualquier daño, p3rdida o perjuicio, directa o indirectamente imputable a, o resultante de:

- a) Negligencia o falta de datos o elementos aclaratorios, citada en la cl3usula N° de estas condiciones generales, por parte del embarcador consignatario o destinatario.
- b) Aprensi3n o confisco de la mercadería, en virtud del no cumplimiento de leyes, reglamentos, ordenes y requisitos fiscales, así como medida de orden judicial y sanitaria
- c) Riegos de guerra, huelga, motines, hostilidades, actos de represalia o arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadería, insuficiencia o impropiedad de embalaje o acondicionamiento.
- e) Fenómeno de la naturaleza o cualquier otra causa fortuita de fuerza mayor.
- f) Incendio, rayo y sus consecuencias que puedan, ocurrir en almacenes propios o de terceros, est3n o no bajo jurisdicci3n aduanera donde se encuentren depositadas las mercaderías por más de quince días por razones de fuerza mayor y ajenas a su voluntad.
- g) Seguro de mercancías contra robo, desvio de mercancías , accidente, incendio, La contrataci3n del seguro es de exclusiva responsabilidad y el remitente ser3 responsable., destinatario o consignatario, dando total libertad de daños y perjuicios al transportista, No incluye cl3usula de reaseguro contra el transportista. Incluso cuando las mercancías se almacenan en el almac3n del transportista.

4 - Las indemnizaciones y reembolsos debido estar3n siempre limitados al perjuicio real y nunca exceder3n al valor fiscal de las mercarías. Cualquier derecho o reivindicaci3n contra el transportador deber3n hacerse efectivos dentro de los plazos estipulados por la legislaci3n vigente contados a partir de la fecha del evento que motivo el reclamo.

5 - El embarcador cumplirá todas las disposiciones aduaneras o no de cualquier pais de donde para donde o por donde la mercadería deba ser transportada y que sean aplicables al caso, incluso las relativas a embalaje, transito y entrega de mercadería, adem3s de suministrar todas las informaciones necessarias para la correcta orientaci3n del transportador, juntando a este conocimiento toda la documentaci3n hábil, para todo el recorrido contratado.

6 - El transportador queda autorizado (mas no obligado) a adelantar las sumas necessarias para el pago de cualquier derecho, multas, tasas o emolumentos imprevistos y a hacer cualquier otro desembolso, relacionado con la mercadería, quedando el embarcador, consignatario o destinatario obligado al reembolso de la suma adelantada.

7 - El embarcador ser3 siempre co-responsable, justamente con el consignatario o destinatario ante el transportador cuando el pago del flete y reembolso de cualquier gasto a este devidos, incluso estadia, cuando existentes y no provocados por el transportador.


CRT
**Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia**
**Carta de Porte Internacional por
Carretera**

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulam toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario.

1 Nome e endereço do remetente / Nombre y domicilio del remitente

LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L
CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQ. SAN ISIDRO CODIGO POSTAL
2.160
SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY
R.U.C. 80080122-9

4 Nome e endereço do destinatário / Nombre y domicilio del destinatario

LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI)
Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11
ITAJAÍ - SC - BRASIL
C.N.P.J. 02.728.677/0003-38

6 Nome e endereço do consignatário / Nombre y domicilio del consignatario

LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI)
Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11
ITAJAÍ - SC - BRASIL
C.N.P.J. 02.728.677/0003-38

9 Notificar a / Notificar a

LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI)
Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11
ITAJAÍ - SC - BRASIL
C.N.P.J. 02.728.677/0003-38

2 Número / Numero
PY.2665.13458
3 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del portador


TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A.
REPUBLICA DEL PERÚ - EDIFICIO
INTEGRAL, S/N, DON BOSCO
CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY
R.U.C. 80088279-2

5 Localidade e país de emissão / Lugar, país y fecha de emisión

CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY

7 Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria / Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancías

SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY

24/10/2025

8 Localidade, país e prazo de entrega / Lugar, país y plazo de entrega

ITAJAÍ - SC - BRASIL

10 Transportadores sucessivos / Porteadores sucesivos
11 Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e peças

Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios

02 PALLETS CON 24 CAJAS, CONTENIENDO:

ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - CAT.
CONF. FACTURA COMERCIAL N°: 001-001-0000533

12 Peso bruto em Kg. / Peso bruto en Kg.

PB: 151,00 Kg

PN: 114,99 Kg

13 Volume em m.cu / Volumen en m.c.

1,78 M³

14 Valor / Valor

DAP

US\$ 6.431,04

Moeda / Moneda

DOLAR

15 Gastos a pagar

Gastos a pagar

Valor remetente

Monto remitente

Moeda

Moneda

Valor destinatário

Monto destinatario

Moeda

Moneda

Frete / Flete
SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL

96,00 US\$

FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITAJAÍ - SC - BRASIL

224,00 US\$

Outros / Otros
SEGURO

7,93 US\$

Total / Total

327,93 US\$

16 Declaração do valor das mercadorias / Declaracion del valor de las mercancías

US\$ 6.103,11

17 Documentos anexos / Documentos anexos

FACTURA COMERCIAL N°: 001-001-0000533

18 Instruções sobre formalidades de alfândega

Instrucciones sobre formalidades de aduana

ADUANAS:

CAMPESTRE SA - CDE - PY

EADI MULTILOG - FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL

22 Declarações e observação

Declaraciones y observaciones

SEGURO DE LA MERCADERIA POR CUENTA Y ORDEN DEL
IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR LIBERANDO LA EMPRESA
TRANSPORTADORA DE TODA LA RESPONSABILIDAD INCLUSIVE
CLAUSULA DE REPETICION.

21 Nome e assinatura do remetente ou seu representante

Nombre y firma del remitente o su representante

LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L

Data / Fecha 24/10/2025

As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transportes foram

recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. / Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuram al dorso.

23 Nome assinatura e carimbo do transportador ou seu representante

Nombre firma y sello del porteador o su representante

TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A
JEAN CARLOS SCHWENGBER
C.P.F. 005.410.459-97

Data / Fecha 24/10/2025

24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante

Nombre y firma del destinatario o su representante

LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI)

Data / Fecha 24/10/2025

CLÁUSULAS GERAIS

A operacao de transporte rodoviario representada nesteconhecimento sera regida pelas seguintes condicoes gerais, cujas clausulas terao validade efetiva ate o ponto em que nao colidam com as leis, regulamentos ou convencoes existentes ou que venham a existir a respeito.

1 - A mercadoria (ou os volumen declarados como continentes de mercadoria) descrita no anverso e aceita para transporte desde o seu recebimento no Terminal ou sucursal de origen (a partir do momento em que e recolhida no local predeterminado pelo embarcador) ate que se caracterize o ato da entrega no destino, ao consignatario ou ao destinatario indicado no despacho.

2 - Para fins das clausulas de isencao e/ou limitacao de responsabilidade adiante contidas. O termo "TRANSPORTADOR" compreende os agentes, empregados ou precosto de transportador ou dos eventuais co-transportadores rodoviaros, ferroviarios, aeroviaros ou maritimo se mediante previo acordo o transporte contratado neste conhecimento for executado por dois ou mais transportadores consecutivos, sera considerado uma unica operacao para todos os fins e efeitos.

3 - O transportador nao sera responsavel por qualquer dano, perda ou prejuizo direta ou indiretamente imputavel a ou resultante de:

- a) Negligencia ou falta accesorial contributiva por parte do embarcador, consignatario ou destinatario.
- b) Apreensao ou retencao em decorrencia de inobservancia de leis, regulamentos, orden ou requisitos fiscais, assim como medidas de orden judicial ou sanitaria.
- c) Risco de guerra graves, motins, hostilidades, atos de represalias ou arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadoria, insuficiencia ou impropiedade de embalagens ou acondicionamentos.
- e) Fenómenos da natureza ou quaisquer outras causas fortuitas ou de forza maior.
- f) Incendio, raio e suas consecuencias que posma ocorrer em armazens, alfandegados ou nao, propios ou de terceiros, onde estejam as mercadorias depositadas por mais de quinze dias por motivo de forza maior e independente da sua vontade.
- g) Seguro da mercadoria contra roubo, desvio da mercadoria, acidente, incendio, a contratação do seguro é de única reponsabilidade e será por conta o remetente, destinatário ou consignatário, isentando totalmente dos prejuízos o transportador. Inclusive sem cláusula de repetição de seguro contra o transportador. Inclusive quando a mercadoria estiver armazenada em depósito de transportador

4 - As indenizacoes ou ressarcimentos contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados la legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

Quaisquer directos e reivindicacoes contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados pela legislacao vigente e contados a partir da data do envento que motiva a reclamacao.

5 - O embarcador cumprira todas as disposicoes (alfandegarias ou nao) de qualquer pais de onde, para onde e por onde a mercadoria deva ser transportada e que forem aplicaveis no caso, inclusive as relativas a embalagens, transito e entrega de mercadoria, alem de fornecer todas as informacoes necessarias a boa orientacao do transportador, juntando a este conhecimento todas as documentacoes habeis para todo o percurso contratado

6 - O transportador fica autorizado (mas nao estara obrigado) a adiantar as quantias necessarias ao pagamento de quaisquer direito, multas, taxas ou emolumentos imprevistos, e a fazer qualquer outro desembolso relacionado com as mercadorias o brigando-se

7 - O embarcador sera sempre coobrigado, justamente com o consignatario ou destinatario, perante o transportador quanto ao pagamento do frete e reembolso de qualquer despesas a este devidos, inclusive estadias quando existentes e nao pelo transportador

CLAUSULAS GENERALES

La operaci3n de transporte automotor de cargas representadas por este conocimiento ser3 regida por las siguientes condiciones generales, cuyas cl3usulas tendr3n valor efectivo hasta el punto que no se opongan a las leyes reglamentos y convenciones existentes o que vaya a existir al respecto

1 - Las mercaderías (los volúmenes declarados como conteniendo la mercadería) descripta en el anverso, es aceptada para transporte desde su recepci3n en el Terminal o sucursal de origen - o a partir del momento en que es recogida en local predeterminado por le embarcador - hasta que se caracterice el acto de entrega en destino, al consignatario o al destinatario indicado en el despacho.

2 - Para efecto de las cl3usulas de exenci3n y/o limitaci3n de responsabilidad abajo citada, se considera "TRANSPORTADOR" a los agentes, empleados o apoderados de o de los eventuales co-transportador automotores, ferroviarios, aeroviaros y marítimos. Si previo acuerdo, el transporte contratado en el conocimiento fuese ejecutado por dos o mas transportadores consecutivos, ser3 considerado una operaci3n para todos los fines y afectos.

3 - El transportador no ser3 responsable por cualquier daño, p3rdida o perjuicio, directa o indirectamente imputable a, o resultante de:

- a) Negligencia o falta de datos o elementos aclaratorios, citada en la cl3usula N° de estas condiciones generales, por parte del embarcador consignatario o destinatario.
- b) Aprensi3n o confisco de la mercadería, en virtud del no cumplimiento de leyes, reglamentos, ordenes y requisitos fiscales, así como medida de orden judicial y sanitaria
- c) Riegos de guerra, huelga, motines, hostilidades, actos de represalia o arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadería, insuficiencia o impropiedad de embalaje o acondicionamiento.
- e) Fenómeno de la naturaleza o cualquier otra causa fortuita de fuerza mayor.
- f) Incendio, rayo y sus consecuencias que puedan, ocurrir en almacenes propios o de terceros, est3n o no bajo jurisdicci3n aduanera donde se encuentren depositadas las mercaderías por más de quince días por razones de fuerza mayor y ajenas a su voluntad.
- g) Seguro de mercancías contra robo, desvio de mercancías , accidente, incendio, La contrataci3n del seguro es de exclusiva responsabilidad y el remitente ser3 responsable., destinatario o consignatario, dando total libertad de daños y perjuicios al transportista, No incluye cl3usula de reaseguro contra el transportista. Incluso cuando las mercancías se almacenan en el almac3n del transportista.

4 - Las indemnizaciones y reembolsos debido estar3n siempre limitados al perjuicio real y nunca exceder3n al valor fiscal de las mercarías. Cualquier derecho o reivindicaci3n contra el transportador deber3n hacerse efectivos dentro de los plazos estipulados por la legislaci3n vigente contados a partir de la fecha del evento que motivo el reclamo.

5 - El embarcador cumplirá todas las disposiciones aduaneras o no de cualquier pais de donde para donde o por donde la mercadería deba ser transportada y que sean aplicables al caso, incluso las relativas a embalaje, transito y entrega de mercadería, adem3s de suministrar todas las informaciones necessarias para la correcta orientaci3n del transportador, juntando a este conocimiento toda la documentaci3n hábil, para todo el recorrido contratado.

6 - El transportador queda autorizado (mas no obligado) a adelantar las sumas necessarias para el pago de cualquier derecho, multas, tasas o emolumentos imprevistos y a hacer cualquier otro desembolso, relacionado con la mercadería, quedando el embarcador, consignatario o destinatario obligado al reembolso de la suma adelantada.

7 - El embarcador ser3 siempre co-responsable, justamente con el consignatario o destinatario ante el transportador cuando el pago del flete y reembolso de cualquier gasto a este devidos, incluso estadia, cuando existentes y no provocados por el transportador.


CRT

Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia

Carta de Porte Internacional por Carretera

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulam toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario.

1 Nome e endereço do remetente / Nombre y domicilio del remitente LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQ. SAN ISIDRO CODIGO POSTAL 2.160 SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9				2 Número / Numero PY.2665.13465																	
4 Nome e endereço do destinatário / Nombre y domicilio del destinatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11 ITAJAÍ - SC - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0003-38				3 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del portador  TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A. REPUBLICA DEL PERÚ - EDIFICIO INTEGRAL, S/N, DON BOSCO CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY R.U.C. 80088279-2																	
6 Nome e endereço do consignatário / Nombre y domicilio del consignatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11 ITAJAÍ - SC - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0003-38				5 Localidade e país de emissão / Lugar, país y fecha de emisión CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY																	
9 Notificar a / Notificar a LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11 ITAJAÍ - SC - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0003-38				7 Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria / Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancías SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY 24/10/2025																	
11 Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e peças Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios 17 PALLETS CON 188 CAJAS, CONTENIENDO: ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - CAT. CONF. FACTURA COMERCIAL N°: 001-001-0000532				12 Peso bruto em Kg. / Peso bruto en Kg. PB: 2.883,93 Kg PN: 2.577,93 Kg																	
				13 Volume em m.cu / Volumen en m.c. 14,14 M³																	
				14 Valor / Valor DAP US\$ 130.453,94 Moeda / Moneda DOLAR																	
15 Gastos a pagar / Gastos a pagar <table border="1"> <thead> <tr> <th>Valor remetente / Monto remitente</th> <th>Moeda / Moneda</th> <th>Valor destinatário / Monto destinatario</th> <th>Moeda / Moneda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL</td> <td>339,00 US\$</td> <td>FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITAJAÍ - SC - BRASIL</td> <td>US\$</td> </tr> <tr> <td>Outros / Otros SEGURO</td> <td>791,00 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total / Total</td> <td>1.297,90 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Valor remetente / Monto remitente	Moeda / Moneda	Valor destinatário / Monto destinatario	Moeda / Moneda	Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	339,00 US\$	FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITAJAÍ - SC - BRASIL	US\$	Outros / Otros SEGURO	791,00 US\$			Total / Total	1.297,90 US\$			16 Declaração do valor das mercadorias / Declaracion del valor de las mercancías US\$ 129.156,04	
Valor remetente / Monto remitente	Moeda / Moneda	Valor destinatário / Monto destinatario	Moeda / Moneda																		
Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	339,00 US\$	FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITAJAÍ - SC - BRASIL	US\$																		
Outros / Otros SEGURO	791,00 US\$																				
Total / Total	1.297,90 US\$																				
				17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL N°: 001-001-0000532																	
				18 Instruções sobre formalidades de alfândega / Instrucciones sobre formalidades de aduana ADUANAS: CAMPESTRE SA - CDE - PY EADI MULTILOG - FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL																	
19 Valor do frete externo / Monto del flete externo																					
20 Valor do reembolso contra entrega / Monto del reembolso contra entrega																					
21 Nome e assinatura do remetente ou seu representante Nombre y firma del remitente o su representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L Data / Fecha 24/10/2025				22 Declarações e observação Declaraciones y observaciones SEGURO DE LA MERCADERIA POR CUENTA Y ORDEN DEL IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR LIBERANDO LA EMPRESA TRANSPORTADORA DE TODA LA RESPONSABILIDAD INCLUSIVE CLAUSULA DE REPETICION.																	
23 Nome assinatura e carimbo do transportador ou seu representante Nombre firma y sello del porteador o su representante TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A JEAN CARLOS SCHWENGBER C.P.F. 005.410.459-97 Data / Fecha 24/10/2025				24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Nombre y firma del destinatario o su representante LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Data / Fecha 24/10/2025																	

CLÁUSULAS GERAIS

A operacao de transporte rodoviario representada nesteconhecimento sera regida pelas seguintes condicoes gerais, cujas clausulas terao validade efetiva ate o ponto em que nao colidam com as leis, regulamentos ou convencoes existentes ou que venham a existir a respeito.

1 - A mercadoria (ou os volumen declarados como continentes de mercadoria) descrita no anverso e aceita para transporte desde o seu recebimento no Terminal ou sucursal de origen (a partir do momento em que e recolhida no local predeterminado pelo embarcador) ate que se caracterize o ato da entrega no destino, ao consignatario ou ao destinatario indicado no despacho.

2 - Para fins das clausulas de isencao e/ou limitacao de responsabilidade adiante contidas. O termo "TRANSPORTADOR" compreende os agentes, empregados ou precosto de transportador ou dos eventuais co-transportadores rodoviaros, ferroviarios, aeroviaros ou maritimo se mediante previo acordo o transporte contratado neste conhecimento for executado por dois ou mais transportadores consecutivos, sera considerado uma unica operacao para todos os fins e efeitos.

3 - O transportador nao sera responsavel por qualquer dano, perda ou prejuizo direta ou indiretamente imputavel a ou resultante de:

- a) Negligencia ou falta accesorial contributiva por parte do embarcador, consignatario ou destinatario.
- b) Apreensao ou retencao em decorrencia de inobservancia de leis, regulamentos, orden ou requisitos fiscais, assim como medidas de orden judicial ou sanitaria.
- c) Risco de guerra graves, motins, hostilidades, atos de represalias ou arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadoria, insuficiencia ou impropiedade de embalagens ou acondicionamentos.
- e) Fenómenos da natureza ou quaisquer outras causas fortuitas ou de forza maior.
- f) Incendio, raio e suas consecuencias que posma ocorrer em armazens, alfandegados ou nao, propios ou de terceiros, onde estejam as mercadorias depositadas por mais de quinze dias por motivo de forza maior e independente da sua vontade.
- g) Seguro da mercadoria contra roubo, desvio da mercadoria, acidente, incendio, a contratação do seguro é de única reponsabilidade e será por conta o remetente, destinatário ou consignatário, isentando totalmente dos prejuízos o transportador. Inclusive sem cláusula de repetição de seguro contra o transportador. Inclusive quando a mercadoria estiver armazenada em depósito de transportador

4 - As indenizacoes ou ressarcimentos contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados la legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

Quaisquer directos e reivindicacoes contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados pela legislacao vigente e contados a partir da data do envento que motiva a reclamacao.

5 - O embarcador cumprira todas as disposicoes (alfandegarias ou nao) de qualquer pais de onde, para onde e por onde a mercadoria deva ser transportada e que forem aplicaveis no caso, inclusive as relativas a embalagens, transito e entrega de mercadoria, alem de fornecer todas as informacoes necessarias a boa orientacao do transportador, juntando a este conhecimento todas as documentacoes habeis para todo o percurso contratado

6 - O transportador fica autorizado (mas nao estara obrigado) a adiantar as quantias necessarias ao pagamento de quaisquer direito, multas, taxas ou emolumentos imprevistos, e a fazer qualquer outro desembolso relacionado com as mercadorias o brigando-se

7 - O embarcador sera sempre coobrigado, justamente com o consignatario ou destinatario, perante o transportador quanto ao pagamento do frete e reembolso de qualquer despesas a este devidos, inclusive estadias quando existentes e nao pelo transportador

CLAUSULAS GENERALES

La operaci3n de transporte automotor de cargas representadas por este conocimiento ser3 regida por las siguientes condiciones generales, cuyas cl3usulas tendr3n valor efectivo hasta el punto que no se opongan a las leyes reglamentos y convenciones existentes o que vaya a existir al respecto

1 - Las mercaderías (los volúmenes declarados como conteniendo la mercadería) descripta en el anverso, es aceptada para transporte desde su recepci3n en el Terminal o sucursal de origen - o a partir del momento en que es recogida en local predeterminado por le embarcador - hasta que se caracterice el acto de entrega en destino, al consignatario o al destinatario indicado en el despacho.

2 - Para efecto de las cl3usulas de exenci3n y/o limitaci3n de responsabilidad abajo citada, se considera "TRANSPORTADOR" a los agentes, empleados o apoderados de o de los eventuales co-transportador automotores, ferroviarios, aeroviaros y marítimos. Si previo acuerdo, el transporte contratado en el conocimiento fuese ejecutado por dos o mas transportadores consecutivos, ser3 considerado una operaci3n para todos los fines y afectos.

3 - El transportador no ser3 responsable por cualquier daño, p3rdida o perjuicio, directa o indirectamente imputable a, o resultante de:

- a) Negligencia o falta de datos o elementos aclaratorios, citada en la cl3usula N° de estas condiciones generales, por parte del embarcador consignatario o destinatario.
- b) Aprensi3n o confisco de la mercadería, en virtud del no cumplimiento de leyes, reglamentos, ordenes y requisitos fiscales, así como medida de orden judicial y sanitaria
- c) Riegos de guerra, huelga, motines, hostilidades, actos de represalia o arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadería, insuficiencia o impropiedad de embalaje o acondicionamiento.
- e) Fenómeno de la naturaleza o cualquier otra causa fortuita de fuerza mayor.
- f) Incendio, rayo y sus consecuencias que puedan, ocurrir en almacenes propios o de terceros, est3n o no bajo jurisdicci3n aduanera donde se encuentren depositadas las mercaderías por más de quince días por razones de fuerza mayor y ajenas a su voluntad.
- g) Seguro de mercancías contra robo, desvio de mercancías , accidente, incendio, La contrataci3n del seguro es de exclusiva responsabilidad y el remitente ser3 responsable., destinatario o consignatario, dando total libertad de daños y perjuicios al transportista, No incluye cl3usula de reaseguro contra el transportista. Incluso cuando las mercancías se almacenan en el almac3n del transportista.

4 - Las indemnizaciones y reembolsos debido estar3n siempre limitados al perjuicio real y nunca exceder3n al valor fiscal de las mercarías. Cualquier derecho o reivindicaci3n contra el transportador deber3n hacerse efectivos dentro de los plazos estipulados por la legislaci3n vigente contados a partir de la fecha del evento que motivo el reclamo.

5 - El embarcador cumplirá todas las disposiciones aduaneras o no de cualquier pais de donde para donde o por donde la mercadería deba ser transportada y que sean aplicables al caso, incluso las relativas a embalaje, transito y entrega de mercadería, adem3s de suministrar todas las informaciones necessarias para la correcta orientaci3n del transportador, juntando a este conocimiento toda la documentaci3n hábil, para todo el recorrido contratado.

6 - El transportador queda autorizado (mas no obligado) a adelantar las sumas necessarias para el pago de cualquier derecho, multas, tasas o emolumentos imprevistos y a hacer cualquier otro desembolso, relacionado con la mercadería, quedando el embarcador, consignatario o destinatario obligado al reembolso de la suma adelantada.

7 - El embarcador ser3 siempre co-responsable, justamente con el consignatario o destinatario ante el transportador cuando el pago del flete y reembolso de cualquier gasto a este devidos, incluso estadia, cuando existentes y no provocados por el transportador.


CRT

Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia

Carta de Porte Internacional por Carretera

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulam toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario.

1 Nome e endereço do remetente / Nombre y domicilio del remitente LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQ. SAN ISIDRO CODIGO POSTAL 2.160 SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9				2 Número / Numero PY.2665.13466																	
4 Nome e endereço do destinatário / Nombre y domicilio del destinatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11 ITAJAÍ - SC - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0003-38				3 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del portador  TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A. REPUBLICA DEL PERÚ - EDIFICIO INTEGRAL, S/N, DON BOSCO CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY R.U.C. 80088279-2																	
6 Nome e endereço do consignatário / Nombre y domicilio del consignatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11 ITAJAÍ - SC - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0003-38				5 Localidade e país de emissão / Lugar, país y fecha de emisión CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY																	
9 Notificar a / Notificar a LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11 ITAJAÍ - SC - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0003-38				7 Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria / Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancias SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY 24/10/2025																	
11 Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e peças Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios 02 PALLETS CON 14 CAJAS, CONTENIENDO: ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - CAT. CONF. FACTURA COMERCIAL N°: 001-001-0000534				12 Peso bruto em Kg. / Peso bruto en Kg. PB: 191,85 Kg PN: 155,86 Kg																	
15 Gastos a pagar / Gastos a pagar <table border="1"> <thead> <tr> <th>Valor remetente / Monto remitente</th> <th>Moeda / Moneda</th> <th>Valor destinatário / Monto destinatario</th> <th>Moeda / Moneda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL</td> <td>60,00 US\$</td> <td>FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITAJAÍ - SC - BRASIL</td> <td>US\$</td> </tr> <tr> <td>Outros / Otros SEGURO</td> <td>6,25 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total / Total</td> <td>206,25 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Valor remetente / Monto remitente	Moeda / Moneda	Valor destinatário / Monto destinatario	Moeda / Moneda	Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	60,00 US\$	FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITAJAÍ - SC - BRASIL	US\$	Outros / Otros SEGURO	6,25 US\$			Total / Total	206,25 US\$			13 Volume em m.cu / Volumen en m.c. 1,18 M³	
Valor remetente / Monto remitente	Moeda / Moneda	Valor destinatário / Monto destinatario	Moeda / Moneda																		
Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	60,00 US\$	FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITAJAÍ - SC - BRASIL	US\$																		
Outros / Otros SEGURO	6,25 US\$																				
Total / Total	206,25 US\$																				
16 Declaração do valor das mercadorias / Declaracion del valor de las mercancías US\$ 4.806,50				14 Valor / Valor DAP US\$ 5.012,75 Moeda / Moneda DOLAR																	
17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL N°: 001-001-0000534				18 Instruções sobre formalidades de alfândega / Instrucciones sobre formalidades de aduana ADUANAS: CAMPESTRE SA - CDE - PY EADI MULTILOG - FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL																	
19 Valor do frete externo / Monto del flete externo				22 Declarações e observação / Declaraciones y observaciones SEGURO DE LA MERCADERIA POR CUENTA Y ORDEN DEL IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR LIBERANDO LA EMPRESA TRANSPORTADORA DE TODA LA RESPONSABILIDAD INCLUSIVE CLAUSULA DE REPETICION.																	
20 Valor do reembolso contra entrega / Monto del reembolso contra entrega				24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Nombre y firma del destinatario o su representante LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Data / Fecha 24/10/2025																	
21 Nome e assinatura do remetente ou seu representante Nombre y firma del remitente o su representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. Data / Fecha 24/10/2025				23 Nome assinatura e carimbo do transportador ou seu representante Nombre firma y sello del porteador o su representante TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A JEAN CARLOS SCHWENGBER C.P.F. 005.410.459-97 Data / Fecha 24/10/2025																	
As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transportes foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. / Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso.				24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Nombre y firma del destinatario o su representante LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Data / Fecha 24/10/2025																	

CLÁUSULAS GERAIS

A operacao de transporte rodoviario representada nesteconhecimento sera regida pelas seguintes condicoes gerais, cujas clausulas terao validade efetiva ate o ponto em que nao colidam com as leis, regulamentos ou convencoes existentes ou que venham a existir a respeito.

1 - A mercadoria (ou os volumen declarados como continentes de mercadoria) descrita no anverso e aceita para transporte desde o seu recebimento no Terminal ou sucursal de origen (a partir do momento em que e recolhida no local predeterminado pelo embarcador) ate que se caracterize o ato da entrega no destino, ao consignatario ou ao destinatario indicado no despacho.

2 - Para fins das clausulas de isencao e/ou limitacao de responsabilidade adiante contidas. O termo "TRANSPORTADOR" compreende os agentes, empregados ou precosto de transportador ou dos eventuais co-transportadores rodoviaros, ferroviarios, aeroviaros ou maritimo se mediante previo acordo o transporte contratado neste conhecimento for executado por dois ou mais transportadores consecutivos, sera considerado uma unica operacao para todos os fins e efeitos.

3 - O transportador nao sera responsavel por qualquer dano, perda ou prejuizo direta ou indiretamente imputavel a ou resultante de:

- a) Negligencia ou falta accesorial contributiva por parte do embarcador, consignatario ou destinatario.
- b) Apreensao ou retencao em decorrenca de inobservancia de leis, regulamentos, orden ou requisitos fiscais, assim como medidas de orden judicial ou sanitaria.
- c) Risco de guerra graves, motins, hostilidades, atos de represalias ou arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadoria, insuficiencia ou impropiedade de embalagens ou acondicionamentos.
- e) Fenómenos da naturaza ou quaisquer outras causas fortuitas ou de forza maior.
- f) Incendio, raio e suas consecuencias que posma ocorrer em armazens, alfandegados ou nao, propios ou de terceiros, onde estejam as mercadorias depositadas por mais de quinze dias por motivo de forza maior e independente da sua vontade.
- g) Seguro da mercadoria contra roubo, desvio da mercadoria, acidente, incendio, a contratacao do seguro é de unica reponsabilidade e será por conta o remetente, destinatario ou consignatario, isentando totalmente dos prejuizos o transportador. Inclusive sem clausula de repeticao de seguro contra o transportador. Inclusive quando a mercadoria estiver armazenada em depósito de transportador

4 - As indenizacoes ou ressarcimentos contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados la legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

Quaisquer directos e reivindicacoes contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados pela legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

5 - O embarcador cumprira todas as disposicoes (alfandegarias ou nao) de qualquer pais de onde, para onde e por onde a mercadoria deva ser transportada e que forem aplicaveis no caso, inclusive as relativas a embalagens, transito e entrega de mercadoria, alem de fornecer todas as informacoes necessarias a boa orientacao do transportador, juntando a este conhecimento todas as documentacoes habeis para todo o percurso contratado

6 - O transportador fica autorizado (mas nao estara obrigado) a adiantar as quantias necessarias ao pagamento de quaisquer direito, multas, taxas ou emolumentos imprevistos, e a fazer qualquer outro desembolso relacionado com as mercadorias o brigando-se

7 - O embarcador sera sempre coobrigado, justamente com o consignatario ou destinatario, perante o transportador quanto ao pagamento do frete e reembolso de qualquer despesas a este devidos, inclusive estadias quando existentes e nao pelo transportador

CLAUSULAS GENERALES

La operaci3n de transporte automotor de cargas representadas por este conocimiento ser3 regida por las siguientes condiciones generales, cuyas cl3usulas tendr3n valor efectivo hasta el punto que no se opongan a las leyes reglamentos y convenciones existentes o que vaya a existir al respecto

1 - Las mercaderías (los volúmenes declarados como conteniendo la mercadería) descripta en el anverso, es aceptada para transporte desde su recepci3n en el Terminal o sucursal de origen - o a partir del momento en que es recogida en local predeterminado por le embarcador - hasta que se caracterice el acto de entrega en destino, al consignatario o al destinatario indicado en el despacho.

2 - Para efecto de las cl3usulas de exenci3n y/o limitaci3n de responsabilidad abajo citada, se considera "TRANSPORTADOR" a los agentes, empleados o apoderados de o de los eventuales co-transportador automotores, ferroviarios, aeroviaros y marítimos. Si previo acuerdo, el transporte contratado en el conocimiento fuese ejecutado por dos o mas transportadores consecutivos, ser3 considerado una operaci3n para todos los fines y afectos.

3 - El transportador no ser3 responsable por cualquier daño, p3rdida o perjuicio, directa o indirectamente imputable a, o resultante de:

- a) Negligencia o falta de datos o elementos aclaratorios, citada en la cl3usula N° de estas condiciones generales, por parte del embarcador consignatario o destinatario.
- b) Aprensi3n o confisco de la mercadería, en virtud del no cumplimiento de leyes, reglamentos, ordenes y requisitos fiscales, así como medida de orden judicial y sanitaria
- c) Riegos de guerra, huelga, motines, hostilidades, actos de represalia o arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadería, insuficiencia o impropiedad de embalaje o acondicionamiento.
- e) Fenómeno de la naturaleza o cualquier otra causa fortuita de fuerza mayor.
- f) Incendio, rayo y sus consecuencias que puedan, ocurrir en almacenes propios o de terceros, est3n o no bajo jurisdicci3n aduanera donde se encuentren depositadas las mercaderías por más de quince días por razones de fuerza mayor y ajenas a su voluntad.
- g) Seguro de mercancías contra robo, desvio de mercancías , accidente, incendio, La contrataci3n del seguro es de exclusiva responsabilidad y el remitente ser3 responsable., destinatario o consignatario, dando total libertad de daños y perjuicios al transportista, No incluye cl3usula de reaseguro contra el transportista. Incluso cuando las mercancías se almacenan en el almac3n del transportista.

4 - Las indemnizaciones y reembolsos debido estar3n siempre limitados al perjuicio real y nunca exceder3n al valor fiscal de las mercarías. Cualquier derecho o reivindicaci3n contra el transportador deber3n hacerse efectivos dentro de los plazos estipulados por la legislaci3n vigente contados a partir de la fecha del evento que motivo el reclamo.

5 - El embarcador cumplirá todas las disposiciones aduaneras o no de cualquier pais de donde para donde o por donde la mercadería deba ser transportada y que sean aplicables al caso, incluso las relativas a embalaje, transito y entrega de mercadería, adem3s de suministrar todas las informaciones necessarias para la correcta orientaci3n del transportador, juntando a este conocimiento toda la documentaci3n hábil, para todo el recorrido contratado.


6 - El transportador queda autorizado (mas no obligado) a adelantar las sumas necessarias para el pago de cualquier derecho, multas, tasas o emolumentos imprevistos y a hacer cualquier otro desembolso, relacionado con la mercadería, quedando el embarcador, consignatario o destinatario obligado al reembolso de la suma adelantada.

7 - El embarcador ser3 siempre co-responsable, justamente con el consignatario o destinatario ante el transportador cuando el pago del flete y reembolso de cualquier gasto a este devidos, incluso estadia, cuando existentes y no provocados por el transportador.


CRT
**Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia**
**Carta de Porte Internacional por
Carretera**

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulam toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario.

1 Nome e endereço do remetente / Nombre y domicilio del remitente LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQ. SAN ISIDRO CODIGO POSTAL 2.160 SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9					2 Número / Numero PY.2665.13467																								
4 Nome e endereço do destinatário / Nombre y domicilio del destinatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11 ITAJAÍ - SC - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0003-38					3 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del portador  TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A. REPUBLICA DEL PERÚ - EDIFICIO INTEGRAL, S/N, DON BOSCO CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY R.U.C. 80088279-2																								
6 Nome e endereço do consignatário / Nombre y domicilio del consignatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11 ITAJAÍ - SC - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0003-38					5 Localidade e país de emissão / Lugar, país y fecha de emisión CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY																								
9 Notificar a / Notificar a LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Rua Doutor Nereu Ramos 64 Centro SALA 11 ITAJAÍ - SC - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0003-38					7 Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria / Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancías SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY 24/10/2025																								
11 Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e peças Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios 02 PALLETS CON 13 CAJAS, CONTENIENDO: ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - PSA. CONF. FACTURA COMERCIAL N°: 001-001-0000540					8 Localidade, país e prazo de entrega / Lugar, país y plazo de entrega ITAJAÍ - SC - BRASIL																								
12 Peso bruto em Kg. / Peso bruto en Kg. PB: 162,70 Kg PN: 126,70 Kg					10 Transportadores sucessivos / Porteadores sucesivos																								
13 Volume em m.cu / Volumen en m.c. 1,12 M³					14 Valor / Valor DAP US\$ 4.373,40 Moeda / Moneda DOLAR																								
15 Gastos a pagar / Gastos a pagar <table border="1"> <thead> <tr> <th>Valor remetente / Monto remitente</th> <th>Moeda / Moneda</th> <th>Valor destinatário / Monto destinatario</th> <th>Moeda / Moneda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL</td> <td>238,50 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITAJAÍ - SC - BRASIL</td> <td>556,50 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Outros / Otros SEGURO</td> <td>4,65 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total / Total</td> <td>799,65 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					Valor remetente / Monto remitente	Moeda / Moneda	Valor destinatário / Monto destinatario	Moeda / Moneda	Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	238,50 US\$			FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITAJAÍ - SC - BRASIL	556,50 US\$			Outros / Otros SEGURO	4,65 US\$			Total / Total	799,65 US\$			16 Declaração do valor das mercadorias / Declaracion del valor de las mercancías US\$ 3.573,75				
Valor remetente / Monto remitente	Moeda / Moneda	Valor destinatário / Monto destinatario	Moeda / Moneda																										
Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	238,50 US\$																												
FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITAJAÍ - SC - BRASIL	556,50 US\$																												
Outros / Otros SEGURO	4,65 US\$																												
Total / Total	799,65 US\$																												
19 Valor do frete externo / Monto del flete externo					17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL N°: 001-001-0000540																								
20 Valor do reembolso contra entrega / Monto del reembolso contra entrega					18 Instruções sobre formalidades de alfândega / Instrucciones sobre formalidades de aduana ADUANAS: CAMPESTRE SA - CDE - PY EADI MULTILOG - FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL																								
21 Nome e assinatura do remetente ou seu representante Nombre y firma del remitente o su representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L Data / Fecha 24/10/2025					22 Declarações e observação / Declaraciones y observaciones SEGURO DE LA MERCADERIA POR CUENTA Y ORDEN DEL IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR LIBERANDO LA EMPRESA TRANSPORTADORA DE TODA LA RESPONSABILIDAD INCLUSIVE CLAUSULA DE REPETICION.																								
23 Nome assinatura e carimbo do transportador ou seu representante Nombre firma y sello del porteador o su representante TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A JEAN CARLOS SCHWENGBER C.P.F. 005.410.459-97 Data / Fecha 24/10/2025					24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Nombre y firma del destinatario o su representante LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITAJAI) Data / Fecha 24/10/2025																								

CLÁUSULAS GERAIS

A operacao de transporte rodoviario representada nesteconhecimento sera regida pelas seguintes condicoes gerais, cujas clausulas terao validade efetiva ate o ponto em que nao colidam com as leis, regulamentos ou convencoes existentes ou que venham a existir a respeito.

1 - A mercadoria (ou os volumen declarados como continentes de mercadoria) descrita no anverso e aceita para transporte desde o seu recebimento no Terminal ou sucursal de origen (a partir do momento em que e recolhida no local predeterminado pelo embarcador) ate que se caracterize o ato da entrega no destino, ao consignatario ou ao destinatario indicado no despacho.

2 - Para fins das clausulas de isencao e/ou limitacao de responsabilidade adiante contidas. O termo "TRANSPORTADOR" compreende os agentes, empregados ou precosto de transportador ou dos eventuais co-transportadores rodoviaros, ferroviarios, aeroviaros ou maritimo se mediante previo acordo o transporte contratado neste conhecimento for executado por dois ou mais transportadores consecutivos, sera considerado uma unica operacao para todos os fins e efeitos.

3 - O transportador nao sera responsavel por qualquer dano, perda ou prejuizo direta ou indiretamente imputavel a ou resultante de:

- a) Negligencia ou falta accesorial contributiva por parte do embarcador, consignatario ou destinatario.
- b) Apreensao ou retencao em decorrenca de inobservancia de leis, regulamentos, orden ou requisitos fiscais, assim como medidas de orden judicial ou sanitaria.
- c) Risco de guerra graves, motins, hostilidades, atos de represalias ou arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadoria, insuficiencia ou impropiedade de embalagens ou acondicionamentos.
- e) Fenómenos da naturaza ou quaisquer outras causas fortuitas ou de forza maior.
- f) Incendio, raio e suas consecuencias que posma ocorrer em armazens, alfandegados ou nao, propios ou de terceiros, onde estejam as mercadorias depositadas por mais de quinze dias por motivo de forza maior e independente da sua vontade.
- g) Seguro da mercadoria contra roubo, desvio da mercadoria, acidente, incendio, a contratacao do seguro é de unica reponsabilidade e será por conta o remetente, destinatario ou consignatario, isentando totalmente dos prejuizos o transportador. Inclusive sem clausula de repeticao de seguro contra o transportador. Inclusive quando a mercadoria estiver armazenada em depósito de transportador

4 - As indenizacoes ou ressarcimentos contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados la legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

Quaisquer directos e reivindicacoes contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados pela legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

5 - O embarcador cumprira todas as disposicoes (alfandegarias ou nao) de qualquer pais de onde, para onde e por onde a mercadoria deva ser transportada e que forem aplicaveis no caso, inclusive as relativas a embalagens, transito e entrega de mercadoria, alem de fornecer todas as informacoes necessarias a boa orientacao do transportador, juntando a este conhecimento todas as documentacoes habeis para todo o percurso contratado

6 - O transportador fica autorizado (mas nao estara obrigado) a adiantar as quantias necessarias ao pagamento de quaisquer direito, multas, taxas ou emolumentos imprevistos, e a fazer qualquer outro desembolso relacionado com as mercadorias o brigando-se

7 - O embarcador sera sempre coobrigado, justamente com o consignatario ou destinatario, perante o transportador quanto ao pagamento do frete e reembolso de qualquer despesas a este devidos, inclusive estadias quando existentes e nao pelo transportador

CLAUSULAS GENERALES

La operaci3n de transporte automotor de cargas representadas por este conocimiento ser3 regida por las siguientes condiciones generales, cuyas cl3usulas tendr3n valor efectivo hasta el punto que no se opongan a las leyes reglamentos y convenciones existentes o que vaya a existir al respecto

1 - Las mercaderías (los volúmenes declarados como conteniendo la mercadería) descripta en el anverso, es aceptada para transporte desde su recepci3n en el Terminal o sucursal de origen - o a partir del momento en que es recogida en local predeterminado por le embarcador - hasta que se caracterice el acto de entrega en destino, al consignatario o al destinatario indicado en el despacho.

2 - Para efecto de las cl3usulas de exenci3n y/o limitaci3n de responsabilidad abajo citada, se considera "TRANSPORTADOR" a los agentes, empleados o apoderados de o de los eventuales co-transportador automotores, ferroviarios, aeroviaros y marítimos. Si previo acuerdo, el transporte contratado en el conocimiento fuese ejecutado por dos o mas transportadores consecutivos, ser3 considerado una operaci3n para todos los fines y afectos.

3 - El transportador no ser3 responsable por cualquier daño, p3rdida o perjuicio, directa o indirectamente imputable a, o resultante de:

- a) Negligencia o falta de datos o elementos aclaratorios, citada en la cl3usula N° de estas condiciones generales, por parte del embarcador consignatario o destinatario.
- b) Aprensi3n o confisco de la mercadería, en virtud del no cumplimiento de leyes, reglamentos, ordenes y requisitos fiscales, así como medida de orden judicial y sanitaria
- c) Riegos de guerra, huelga, motines, hostilidades, actos de represalia o arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadería, insuficiencia o impropiedad de embalaje o acondicionamiento.
- e) Fenómeno de la naturaleza o cualquier otra causa fortuita de fuerza mayor.
- f) Incendio, rayo y sus consecuencias que puedan, ocurrir en almacenes propios o de terceros, estén o no bajo jurisdicci3n aduanera donde se encuentren depositadas las mercaderías por más de quince días por razones de fuerza mayor y ajenas a su voluntad.
- g) Seguro de mercancías contra robo, desvio de mercancías , accidente, incendio, La contrataci3n del seguro es de exclusiva responsabilidad y el remitente ser3 responsable., destinatario o consignatario, dando total libertad de daños y perjuicios al transportista, No incluye cl3usula de reaseguro contra el transportista. Incluso cuando las mercancías se almacenan en el almac3n del transportista.

4 - Las indemnizaciones y reembolsos debido estar3n siempre limitados al perjuicio real y nunca exceder3n al valor fiscal de las mercarías. Cualquier derecho o reivindicaci3n contra el transportador deber3n hacerse efectivos dentro de los plazos estipulados por la legislaci3n vigente contados a partir de la fecha del evento que motivo el reclamo.

5 - El embarcador cumplirá todas las disposiciones aduaneras o no de cualquier pais de donde para donde o por donde la mercadería deba ser transportada y que sean aplicables al caso, incluso las relativas a embalaje, transito y entrega de mercadería, además de suministrar todas las informaciones necessarias para la correcta orientaci3n del transportador, juntando a este conocimiento toda la documentaci3n hábil, para todo el recorrido contratado.

6 - El transportador queda autorizado (mas no obligado) a adelantar las sumas necessarias para el pago de cualquier derecho, multas, tasas o emolumentos imprevistos y a hacer cualquier otro desembolso, relacionado con la mercadería, quedando el embarcador, consignatario o destinatario obligado al reembolso de la suma adelantada.

7 - El embarcador ser3 siempre co-responsable, justamente con el consignatario o destinatario ante el transportador cuando el pago del flete y reembolso de cualquier gasto a este devidos, incluso estadia, cuando existentes y no provocados por el transportador.


CRT

Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia

Carta de Porte Internacional por Carretera

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulam toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario.

1 Nome e endereço do remetente / Nombre y domicilio del remitente LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQ. SAN ISIDRO CODIGO POSTAL 2.160 SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9				2 Número / Numero PY.2665.13468																					
4 Nome e endereço do destinatário / Nombre y domicilio del destinatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA ITU - SP - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0001-76				3 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del portador  TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A. REPUBLICA DEL PERÚ - EDIFICIO INTEGRAL, S/N, DON BOSCO CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY R.U.C. 80088279-2																					
6 Nome e endereço do consignatário / Nombre y domicilio del consignatario LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA ITU - SP - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0001-76				5 Localidade e país de emissão / Lugar, país y fecha de emisión CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY																					
9 Notificar a / Notificar a LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA ITU - SP - BRASIL C.N.P.J. 02.728.677/0001-76				7 Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria / Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancias SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY 24/10/2025																					
11 Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e peças Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios 05 PALLETS CON 16 CAJAS, CONTENIENDO: ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - CAT. CONF. FACTURA COMERCIAL N°.: 001-001-0000539 ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - CNH. CONF. FACTURA COMERCIAL N°.: 001-001-0000542 ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - FPT. CONF. FACTURA COMERCIAL N°.: 001-001-0000544				12 Peso bruto em Kg. / Peso bruto en Kg. PB: 208,94 Kg PN: 118,93 Kg																					
15 Gastos a pagar / Gastos a pagar <table border="1"> <thead> <tr> <th>Valor remetente / Monto remitente</th> <th>Moeda / Moneda</th> <th>Valor destinatário / Monto destinatario</th> <th>Moeda / Moneda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL</td> <td>42,00 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITU - SP - BRASIL</td> <td>98,00 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Outros / Otros SEGURO</td> <td>2,95 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total / Total</td> <td>142,95 US\$</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Valor remetente / Monto remitente	Moeda / Moneda	Valor destinatário / Monto destinatario	Moeda / Moneda	Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	42,00 US\$			FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITU - SP - BRASIL	98,00 US\$			Outros / Otros SEGURO	2,95 US\$			Total / Total	142,95 US\$			13 Volume em m.cu / Volumen en m.c. 4,29 M³	
Valor remetente / Monto remitente	Moeda / Moneda	Valor destinatário / Monto destinatario	Moeda / Moneda																						
Frete / Flete SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	42,00 US\$																								
FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITU - SP - BRASIL	98,00 US\$																								
Outros / Otros SEGURO	2,95 US\$																								
Total / Total	142,95 US\$																								
16 Declaração do valor das mercadorias / Declaracion del valor de las mercancías US\$ 2.262,61				14 Valor / Valor DAP US\$ 2.405,56 Moeda / Moneda DOLAR																					
17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL N°: 001-001-0000539; 001-001-0000542; 001-001-0000544				18 Instruções sobre formalidades de alfândega / Instrucciones sobre formalidades de aduana ADUANAS: CAMPESTRE SA - CDE - PY EADI MULTILOG - FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL																					
19 Valor do frete externo / Monto del flete externo				22 Declarações e observação / Declaraciones y observaciones SEGURO DE LA MERCADERIA POR CUENTA Y ORDEN DEL IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR LIBERANDO LA EMPRESA TRANSPORTADORA DE TODA LA RESPONSABILIDAD INCLUSIVE CLAUSULA DE REPETICION																					
20 Valor do reembolso contra entrega / Monto del reembolso contra entrega				23 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante / Nombre y firma del destinatario o su representante LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A JEAN CARLOS SCHWENGBER C.P.F. 005.410.459-97 Data / Fecha 24/10/2025																					
21 Nome e assinatura do remetente ou seu representante / Nombre y firma del remitente o su representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L Data / Fecha 24/10/2025				24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante / Nombre y firma del destinatario o su representante LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU) Data / Fecha 24/10/2025																					
As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transportes foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. / Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuram al dorso.																									

CLÁUSULAS GERAIS

A operacao de transporte rodoviario representada nesteconhecimento sera regida pelas seguintes condicoes gerais, cujas clausulas terao validade efetiva ate o ponto em que nao colidam com as leis, regulamentos ou convencoes existentes ou que venham a existir a respeito.

1 - A mercadoria (ou os volumen declarados como continentes de mercadoria) descrita no anverso e aceita para transporte desde o seu recebimento no Terminal ou sucursal de origen (a partir do momento em que e recolhida no local predeterminado pelo embarcador) ate que se caracterize o ato da entrega no destino, ao consignatario ou ao destinatario indicado no despacho.

2 - Para fins das clausulas de isencao e/ou limitacao de responsabilidade adiante contidas. O termo "TRANSPORTADOR" compreende os agentes, empregados ou precosto de transportador ou dos eventuais co-transportadores rodoviaros, ferroviarios, aeroviaros ou maritimo se mediante previo acordo o transporte contratado neste conhecimento for executado por dois ou mais transportadores consecutivos, sera considerado uma unica operacao para todos os fins e efeitos.

3 - O transportador nao sera responsavel por qualquer dano, perda ou prejuizo direta ou indiretamente imputavel a ou resultante de:

- a) Negligencia ou falta accesorial contributiva por parte do embarcador, consignatario ou destinatario.
- b) Apreensao ou retencao em decorrenca de inobservancia de leis, regulamentos, orden ou requisitos fiscais, assim como medidas de orden judicial ou sanitaria.
- c) Risco de guerra graves, motins, hostilidades, atos de represalias ou arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadoria, insuficiencia ou impropiedade de embalagens ou acondicionamentos.
- e) Fenómenos da natureza ou quaisquer outras causas fortuitas ou de forza maior.
- f) Incendio, raio e suas consecuencias que posma ocorrer em armazens, alfandegados ou nao, propios ou de terceiros, onde estejam as mercadorias depositadas por mais de quinze dias por motivo de forza maior e independente da sua vontade.
- g) Seguro da mercadoria contra roubo, desvio da mercadoria, acidente, incendio, a contratacao do seguro é de unica reponsabilidade e será por conta o remetente, destinatario ou consignatario, isentando totalmente dos prejuizos o transportador. Inclusive sem clausula de repeticao de seguro contra o transportador. Inclusive quando a mercadoria estiver armazenada em depósito de transportador

4 - As indenizacoes ou ressarcimentos contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados la legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

Quaisquer directos e reivindicacoes contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados pela legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

5 - O embarcador cumprira todas as disposicoes (alfandegarias ou nao) de qualquer pais de onde, para onde e por onde a mercadoria deva ser transportada e que forem aplicaveis no caso, inclusive as relativas a embalagens, transito e entrega de mercadoria, alem de fornecer todas as informacoes necessarias a boa orientacao do transportador, juntando a este conhecimento todas as documentacoes habeis para todo o percurso contratado

6 - O transportador fica autorizado (mas nao estara obrigado) a adiantar as quantias necessarias ao pagamento de quaisquer direito, multas, taxas ou emolumentos imprevistos, e a fazer qualquer outro desembolso relacionado com as mercadorias o brigando-se

7 - O embarcador sera sempre coobrigado, justamente com o consignatario ou destinatario, perante o transportador quanto ao pagamento do frete e reembolso de qualquer despesas a este devidos, inclusive estadias quando existentes e nao pelo transportador

CLAUSULAS GENERALES

La operaci3n de transporte automotor de cargas representadas por este conocimiento ser3 regida por las siguientes condiciones generales, cuyas cl3usulas tendr3n valor efectivo hasta el punto que no se opongan a las leyes reglamentos y convenciones existentes o que vaya a existir al respecto

1 - Las mercaderías (los volúmenes declarados como conteniendo la mercadería) descripta en el anverso, es aceptada para transporte desde su recepci3n en el Terminal o sucursal de origen - o a partir del momento en que es recogida en local predeterminado por le embarcador - hasta que se caracterice el acto de entrega en destino, al consignatario o al destinatario indicado en el despacho.

2 - Para efecto de las cl3usulas de exenci3n y/o limitaci3n de responsabilidad abajo citada, se considera "TRANSPORTADOR" a los agentes, empleados o apoderados de o de los eventuales co-transportador automotores, ferroviarios, aeroviaros y marítimos. Si previo acuerdo, el transporte contratado en el conocimiento fuese ejecutado por dos o mas transportadores consecutivos, ser3 considerado una operaci3n para todos los fines y afectos.

3 - El transportador no ser3 responsable por cualquier daño, p3rdida o perjuicio, directa o indirectamente imputable a, o resultante de:

- a) Negligencia o falta de datos o elementos aclaratorios, citada en la cl3usula N° de estas condiciones generales, por parte del embarcador consignatario o destinatario.
- b) Aprensi3n o confisco de la mercadería, en virtud del no cumplimiento de leyes, reglamentos, ordenes y requisitos fiscales, así como medida de orden judicial y sanitaria
- c) Riegos de guerra, huelga, motines, hostilidades, actos de represalia o arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadería, insuficiencia o impropiedad de embalaje o acondicionamiento.
- e) Fenómeno de la naturaleza o cualquier otra causa fortuita de fuerza mayor.
- f) Incendio, rayo y sus consecuencias que puedan, ocurrir en almacenes propios o de terceros, estén o no bajo jurisdicci3n aduanera donde se encuentren depositadas las mercaderías por más de quince días por razones de fuerza mayor y ajenas a su voluntad.
- g) Seguro de mercancías contra robo, desvio de mercancías , accidente, incendio, La contrataci3n del seguro es de exclusiva responsabilidad y el remitente ser3 responsable., destinatario o consignatario, dando total libertad de daños y perjuicios al transportista, No incluye cl3usula de reaseguro contra el transportista. Incluso cuando las mercancías se almacenan en el almac3n del transportista.

4 - Las indemnizaciones y reembolsos debido estar3n siempre limitados al perjuicio real y nunca exceder3n al valor fiscal de las mercancías. Cualquier derecho o reivindicaci3n contra el transportador deber3n hacerse efectivos dentro de los plazos estipulados por la legislaci3n vigente contados a partir de la fecha del evento que motivo el reclamo.

5 - El embarcador cumplirá todas las disposiciones aduaneras o no de cualquier pais de donde para donde o por donde la mercadería deba ser transportada y que sean aplicables al caso, incluso las relativas a embalaje, transito y entrega de mercadería, además de suministrar todas las informaciones necessarias para la correcta orientaci3n del transportador, juntando a este conocimiento toda la documentaci3n hábil, para todo el recorrido contratado.

6 - El transportador queda autorizado (mas no obligado) a adelantar las sumas necessarias para el pago de cualquier derecho, multas, tasas o emolumentos imprevistos y a hacer cualquier otro desembolso, relacionado con la mercadería, quedando el embarcador, consignatario o destinatario obligado al reembolso de la suma adelantada.

7 - El embarcador ser3 siempre co-responsable, justamente con el consignatario o destinatario ante el transportador cuando el pago del flete y reembolso de cualquier gasto a este devidos, incluso estadia, cuando existentes y no provocados por el transportador.


CRT
**Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia**
**Carta de Porte Internacional por
Carretera**

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulam toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario.

1 Nome e endereço do remetente / Nombre y domicilio del remitente

LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L
CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQ. SAN ISIDRO CODIGO POSTAL
2.160
SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY
R.U.C. 80080122-9

4 Nome e endereço do destinatário / Nombre y domicilio del destinatario

LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU)
AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA
ITU - SP - BRASIL
C.N.P.J. 02.728.677/0001-76

6 Nome e endereço do consignatário / Nombre y domicilio del consignatario

LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU)
AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA
ITU - SP - BRASIL
C.N.P.J. 02.728.677/0001-76

9 Notificar a / Notificar a

LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU)
AVDA ANTONIO GAZZOLA 1001 JARDIM CORAZZA
ITU - SP - BRASIL
C.N.P.J. 02.728.677/0001-76

2 Número / Numero
PY.2665.13469
3 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del portador


TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A.
REPUBLICA DEL PERÚ - EDIFICIO
INTEGRAL, S/N, DON BOSCO
CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY
R.U.C. 80088279-2

5 Localidade e país de emissão / Lugar, país y fecha de emisión

CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY

7 Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria / Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancías

SAN LORENZO - CENTRAL - PARAGUAY

24/10/2025

8 Localidade, país e prazo de entrega / Lugar, país y plazo de entrega

ITU - SP - BRASIL

10 Transportadores sucessivos / Porteadores sucesivos
11 Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e peças

Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios

01 PALLET CON 01 CAJA, CONTENIENDO:

ARNES ELECTRICO AUTOMOTRIZ - CNH.
CONF. FACTURA COMERCIAL N°.: 001-003-0000091

12 Peso bruto em Kg. / Peso bruto en Kg.

PB: 30,20 Kg

PN: 12,20 Kg

13 Volume em m.cu / Volumen en m.c.

0,38 M³

14 Valor / Valor

DAP

US\$ 246,01

Moeda / Moneda

DOLAR

15 Gastos a pagar

Gastos a pagar

Valor remetente

Monto remitente

Moeda

Moneda

Valor destinatário

Monto destinatario

Moeda

Moneda

Frete / Flete
SAN LORENZO - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL

12,00 US\$

FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL X ITU - SP - BRASIL

28,00 US\$

Outros / Otros
SEGURO

0,27 US\$

Total / Total

40,27 US\$

16 Declaração do valor das mercadorias / Declaracion del valor de las mercancías

US\$ 205,74

17 Documentos anexos / Documentos anexos

FACTURA COMERCIAL N°: 001-003-0000091

18 Instruções sobre formalidades de alfândega

Instrucciones sobre formalidades de aduana

ADUANAS:

CAMPESTRE SA - CDE - PY

EADI MULTILOG - FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL

22 Declarações e observação

Declaraciones y observaciones

SEGURO DE LA MERCADERIA POR CUENTA Y ORDEN DEL
IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR LIBERANDO LA EMPRESA
TRANSPORTADORA DE TODA LA RESPONSABILIDAD
INCLUSIVE CLAUSULA DE REPETICION

19 Valor do frete externo / Monto del flete externo
20 Valor do reembolso contra entrega / Monto del reembolso contra entrega
21 Nome e assinatura do remetente ou seu representante

Nombre y firma del remitente o su representante

LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L

Data / Fecha 24/10/2025

As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transportes foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. / Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso.

23 Nome assinatura e carimbo do transportador ou seu representante

Nombre firma y sello del porteador o su representante

TENORA LOGISTICA INTERNACIONAL S/A
JEAN CARLOS SCHWENGBER
C.P.F. 005.410.459-97

Data / Fecha 24/10/2025

24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante

Nombre y firma del destinatario o su representante

LEONI AUTOMOTIVE DO BRASIL LTDA (ITU)

Data / Fecha 24/10/2025

CLÁUSULAS GERAIS

A operacao de transporte rodoviario representada nesteconhecimento sera regida pelas seguintes condicoes gerais, cujas clausulas terao validade efetiva ate o ponto em que nao colidam com as leis, regulamentos ou convencoes existentes ou que venham a existir a respeito.

1 - A mercadoria (ou os volumen declarados como continentes de mercadoria) descrita no anverso e aceita para transporte desde o seu recebimento no Terminal ou sucursal de origen (a partir do momento em que e recolhida no local predeterminado pelo embarcador) ate que se caracterize o ato da entrega no destino, ao consignatario ou ao destinatario indicado no despacho.

2 - Para fins das clausulas de isencao e/ou limitacao de responsabilidade adiante contidas. O termo "TRANSPORTADOR" compreende os agentes, empregados ou precosto de transportador ou dos eventuais co-transportadores rodoviaros, ferroviarios, aeroviaros ou maritimo se mediante previo acordo o transporte contratado neste conhecimento for executado por dois ou mais transportadores consecutivos, sera considerado uma unica operacao para todos os fins e efeitos.

3 - O transportador nao sera responsavel por qualquer dano, perda ou prejuizo direta ou indiretamente imputavel a ou resultante de:

- a) Negligencia ou falta accesorial contributiva por parte do embarcador, consignatario ou destinatario.
- b) Apreensao ou retencao em decorrenca de inobservancia de leis, regulamentos, orden ou requisitos fiscais, assim como medidas de orden judicial ou sanitaria.
- c) Risco de guerra graves, motins, hostilidades, atos de represalias ou arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadoria, insuficiencia ou impropiedade de embalagens ou acondicionamentos.
- e) Fenómenos da naturaza ou quaisquer outras causas fortuitas ou de forza maior.
- f) Incendio, raio e suas consecuencias que posma ocorrer em armazens, alfandegados ou nao, propios ou de terceiros, onde estejam as mercadorias depositadas por mais de quinze dias por motivo de forza maior e independente da sua vontade.
- g) Seguro da mercadoria contra roubo, desvio da mercadoria, acidente, incendio, a contratacao do seguro é de unica reponsabilidade e será por conta o remetente, destinatario ou consignatario, isentando totalmente dos prejuizos o transportador. Inclusive sem clausula de repeticao de seguro contra o transportador. Inclusive quando a mercadoria estiver armazenada em depósito de transportador

4 - As indenizacoes ou ressarcimentos contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados la legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

Quaisquer directos e reivindicacoes contra o transportador deverao ser feitos dentro dos prazos estipulados pela legislacao vigente e contados a partir da data do evento que motiva a reclamacao.

5 - O embarcador cumprira todas as disposicoes (alfandegarias ou nao) de qualquer pais de onde, para onde e por onde a mercadoria deva ser transportada e que forem aplicaveis no caso, inclusive as relativas a embalagens, transito e entrega de mercadoria, alem de fornecer todas as informacoes necessarias a boa orientacao do transportador, juntando a este conhecimento todas as documentacoes habeis para todo o percurso contratado

6 - O transportador fica autorizado (mas nao estara obrigado) a adiantar as quantias necessarias ao pagamento de quaisquer direito, multas, taxas ou emolumentos imprevistos, e a fazer qualquer outro desembolso relacionado com as mercadorias o brigando-se

7 - O embarcador sera sempre coobrigado, justamente com o consignatario ou destinatario, perante o transportador quanto ao pagamento do frete e reembolso de qualquer despesas a este devidos, inclusive estadias quando existentes e nao pelo transportador

CLAUSULAS GENERALES

La operaci3n de transporte automotor de cargas representadas por este conocimiento ser3 regida por las siguientes condiciones generales, cuyas cl3usulas tendr3n valor efectivo hasta el punto que no se opongan a las leyes reglamentos y convenciones existentes o que vaya a existir al respecto

1 - Las mercaderías (los volúmenes declarados como conteniendo la mercadería) descripta en el anverso, es aceptada para transporte desde su recepci3n en el Terminal o sucursal de origen - o a partir del momento en que es recogida en local predeterminado por le embarcador - hasta que se caracterice el acto de entrega en destino, al consignatario o al destinatario indicado en el despacho.

2 - Para efecto de las cl3usulas de exenci3n y/o limitaci3n de responsabilidad abajo citada, se considera "TRANSPORTADOR" a los agentes, empleados o apoderados de o de los eventuales co-transportador automotores, ferroviarios, aeroviaros y marítimos. Si previo acuerdo, el transporte contratado en el conocimiento fuese ejecutado por dos o mas transportadores consecutivos, ser3 considerado una operaci3n para todos los fines y afectos.

3 - El transportador no ser3 responsable por cualquier daño, p3rdida o perjuicio, directa o indirectamente imputable a, o resultante de:

- a) Negligencia o falta de datos o elementos aclaratorios, citada en la cl3usula N° de estas condiciones generales, por parte del embarcador consignatario o destinatario.
- b) Aprensi3n o confisco de la mercadería, en virtud del no cumplimiento de leyes, reglamentos, ordenes y requisitos fiscales, así como medida de orden judicial y sanitaria
- c) Riegos de guerra, huelga, motines, hostilidades, actos de represalia o arresto.
- d) Vicios inherentes a mercadería, insuficiencia o impropiedad de embalaje o acondicionamiento.
- e) Fenómeno de la naturaleza o cualquier otra causa fortuita de fuerza mayor.
- f) Incendio, rayo y sus consecuencias que puedan, ocurrir en almacenes propios o de terceros, estén o no bajo jurisdicci3n aduanera donde se encuentren depositadas las mercaderías por más de quince días por razones de fuerza mayor y ajenas a su voluntad.
- g) Seguro de mercancías contra robo, desvio de mercancías , accidente, incendio, La contrataci3n del seguro es de exclusiva responsabilidad y el remitente ser3 responsable., destinatario o consignatario, dando total libertad de daños y perjuicios al transportista, No incluye cl3usula de reaseguro contra el transportista. Incluso cuando las mercancías se almacenan en el almac3n del transportista.

4 - Las indemnizaciones y reembolsos debido estar3n siempre limitados al perjuicio real y nunca exceder3n al valor fiscal de las mercancías. Cualquier derecho o reivindicaci3n contra el transportador deber3n hacerse efectivos dentro de los plazos estipulados por la legislaci3n vigente contados a partir de la fecha del evento que motivo el reclamo.

5 - El embarcador cumplirá todas las disposiciones aduaneras o no de cualquier pais de donde para donde o por donde la mercadería deba ser transportada y que sean aplicables al caso, incluso las relativas a embalaje, transito y entrega de mercadería, adem3s de suministrar todas las informaciones necessarias para la correcta orientaci3n del transportador, juntando a este conocimiento toda la documentaci3n hábil, para todo el recorrido contratado.

6 - El transportador queda autorizado (mas no obligado) a adelantar las sumas necessarias para el pago de cualquier derecho, multas, tasas o emolumentos imprevistos y a hacer cualquier otro desembolso, relacionado con la mercadería, quedando el embarcador, consignatario o destinatario obligado al reembolso de la suma adelantada.

7 - El embarcador ser3 siempre co-responsable, justamente con el consignatario o destinatario ante el transportador cuando el pago del flete y reembolso de cualquier gasto a este devidos, incluso estadia, cuando existentes y no provocados por el transportador.